



華人恩典聖經教會 | 會員申請表 CGBC Membership Application

6656 Park Riviera Way, Sacramento, CA 95831 | 916-422-4253 | cgbcSac.org

請用黑或藍色筆整齊填寫 Please print neatly in ink.

英文姓名: _____

English Name 英文名字 First 英文中間名 Middle 英文姓 Last

中文姓: _____ 名: _____

地址 Address: _____

城市 City: _____ 州 State: _____ 郵區號 ZIP: _____

生日: _____ 年 _____ 月 _____ 日 電話: (_____) _____ - _____

Birthdate: yyyy mm dd Phone

電郵 E-mail: _____

申請人職業 Occupation: _____

性別: 男 Male 女 Female

Gender

婚姻狀況:

Marital Status

單身

Single

已婚

Married

寡

Widowed

分居

Separated

配偶中英名字: _____

Spouse's name if applicable

你曾經離過婚嗎

Have you ever been divorced?

是 Yes 否 No

若您已經離婚或目前分居，請在背面的“附加說明”寫下原因

If you have been divorced or are currently separated, please explain on the back page under "Additional Comments."

同住子女 Children Living at Home

子女中英姓名 Name	性別 Gender	年級 Grade	生日 Date of Birth

您若有其他子女，請在背面的“附加說明”註明 If you have additional children, please include on the back page under "Additional Comments."

您是否已經接受耶穌基督為您個人救主? 是 Yes 否 No 不肯定 Not Sure

Have you trusted Jesus Christ as your Lord and Savior?

您是否已受浸? 是 Yes 否 No 不肯定 Not Sure

Have you been baptized by immersion as a believer?

若已經受浸，請填寫上受浸年份和教會名稱: _____

If yes, year and church

若沒有，您是否願意在華人恩典聖經教會受浸? 是 Yes 否 No

If not, are you seeking to be baptized at CGBC?

我主要參加的語言部門是: 粵Cantonese 英English 國Mandarin

My primary language congregation is:

其他會講的語言 Additional languages spoken: _____

除了主日崇拜，您目前有參與任何華人恩典聖經教會的事奉嗎? 是Yes 否 No

Are you currently involved in any CGBC ministries besides Sunday worship services?

若有，請填寫部門名稱: _____

If yes, which one(s)?

除了在教會內履行彼此相愛的命令外，請列出您期望在哪些部門事奉: _____

In addition to fulfilling the one another commands within the church, list any formal areas of ministry in which you might be interested in serving

您以前參加過其他教會嗎 Were you previously attending another church? 是Yes 否 No

若有，請填寫以下內容 If yes, please complete the following:

教會名字: _____ 城市, 州: _____
Church Name City, State

網站, 電郵, 或電話: _____
Website, Email, or Phone

參加年份 _____ 至 _____ 您是那個教會的會員嗎 是Yes 否 No
Attended from to Were you a member of that church?

您曾在上面列出的教會中作何事奉 In what ways did you serve in the church listed above? _____

離開的原因 Reason for leaving: _____

請注意，我們可能會聯繫您以前的教會作為參考。 Please note that we may contact your previous church as a reference.

您是已否詳細閱讀了華人恩典聖經教會的信仰宣言? 是Yes 否 No
Have you carefully read CGBC's Statement of Faith? (cgbcSac.org/what-we-believe)

如果您有任何保留，問題或有不同的意見，請在此處簡要說明: _____

If you have any reservations, questions, or areas of disagreement, please briefly state them here

您是否已詳細閱讀並願意遵守華人恩典聖經教會的憲法與會員條例? 是Yes 否 No
Have you carefully read and do you agree to abide by CGBC's Constitution and Bylaws?

若你仍在不願悔改的罪惡過犯中，你願意接受教會的紀律處分嗎? 是Yes 否 No
Do you agree to submit yourself to church discipline if you are in unrepentant sin?

你曾經在以前的教會中接受過教會紀律處分嗎? 是Yes 否 No
Have you ever been under church discipline in a previous church?

若有，請在背面的“附加說明”寫下原因 If yes, please explain on the back page under "Additional Comments."

您願意按照希伯來書 13:17 服從華人恩典聖經教會的領導嗎? 是Yes 否 No
Do you agree to submit to the leadership of CGBC in accordance with Hebrews 13:17?

希伯來書 13:17 你們要依從那些引導你們的、且要順服。因他們為你們的靈魂時刻儆醒、好像那將來交賬的人。你們要使他們交的時候有快樂、不至憂愁。若憂愁就與你們無益了。

申請人簽名: _____ 日期: _____ 年 _____ 月 _____ 日
Applicant's Signature Date: yyyy mm dd

FOR OFFICE USE ONLY

Received on _____ / _____ / _____ Date of Interview _____ / _____ / _____ Approval Date _____ / _____ / _____

Pastor/Deacon _____ Date _____ / _____ / _____
Print Signature

Pastor/Deacon _____ Date _____ / _____ / _____
Print Signature

個人見證 Personal Testimony

您可以在此處寫下您的回應，或可以附上打印的副本。 You may write your responses here, or you may attach a typed and printed copy.

1. 請簡要描述您得救之前的生活:

Give a brief description of your life before salvation:

2. 您信主的過程?

How did you become a Christian?

3. 請簡要描述自從信主後您生命的改變:

Give a brief description of how your life has changed since you've come to Christ:

4. 您如何幫助自己在基督裡的屬靈成長?

What do you do to grow spiritually in Christ?

5. 您會如何向別人解釋福音?

How would you explain the gospel to another person?

附加說明:

Additional Comments:

請把填好的申請表交給牧師, 執事, 或教會辦公室

Please return the completed application form to a pastor, deacon, or the church office.